



**BANKA NBG ALBANIA SH.A.**

## **INFORMACION FINANCIAR IFRS**

**(SIPAS KËRKESAVE TË RREGULLORES NR.60 DATË 29.08.2008 TË BANKËS SË SHQIPËRISË)**

**30 QERSHOR 2016**

**PUBLIKUAR MË 29 KORRIK 2016**

**PËRMBAJTJA**

1. PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR .....	3
2. PASQYRA E TË ARDHURAVE & SHPENZIMEVE .....	4
3. PASQYRA E KAPITALIT AKSIONAR .....	5
4. PASQYRA RRJEDHËSE E FLUKSIT TË PARASË .....	6

**1. Pasqyra e Pozicionit Financiar**

(në mijë lek)

		30 Qershor 2016	30 Qershor 2016
Kodi Ilogarisë	Aktivët	(NAS)	(IFRS)
10 00 00 00 00	Arka dhe Ilogaritë me Bankën Qëndrore	4,103,423	4,103,423
12 00 00 00 00	Llogari në Bankat e tjera	4,896,823	4,897,784
15 01 00 00 00	Hua dhe paradhënie për klientët-bruto	23,106,621	28,970,922
15 99 00 00 00	Fondi provigjoneve	(2,981,266)	(4,211,829)
17 01 00 00 00	Letra me vlerë të vendosjes	4,496,812	4,586,454
21 00 00 00 00	Aktive të trupëzuara, neto	56,872	56,872
22 00 00 00 00	Aktive të trupëzuara, neto	168,504	168,504
23 00 00 00 00	Aktive të tjera te shtyra	-	47,905
25 00 00 00 00	Aktive të tjera	272,106	482,068
	<b>Totali Aktiveve</b>	<b>34,119,895</b>	<b>39,102,103</b>
	<b>Pasivet</b>		
40 00 00 00 00	Detyrime ndaj institucioneve të kreditit	1,408,373	1,408,373
43 00 00 00 00	Detyrime ndaj klientëve	27,659,516	27,659,516
47 00 00 00 00	Borxhe të tjera	1,236,175	1,236,175
49 00 00 00 00	Detyrime të tjera	386,516	378,529
50 00 00 00 00	Tatim mbi fitimin	-	21,760
51 00 00 00 00	Detyrime të tjera të shtyra	-	-
	<b>Totali detyrimeve</b>	<b>30,690,580</b>	<b>30,704,353</b>
	<b>Kapitali Aksionar</b>		
58 00 00 00 00	Kapital Aksionar	7,587,915	7,587,915
66 00 00 00 00	Rezerva	783,812	555,304
61 01 00 00 00	Fitim/Humbje të akumuluar	(5,141,151)	132,114
61 02 00 00 00	Fitimi/Humbja neto për vitin	198,739	122,417
	<b>Totali i Kapitalit Aksionar</b>	<b>3,429,315</b>	<b>8,397,750</b>
	<b>Totali i detyrimeve dhe i kapitalit aksionar</b>	<b>34,119,895</b>	<b>39,102,103</b>

**2. Pasqyra e të Ardhurave & Shpenzimeve**

(në mijë lek)

		30 Qershor 2016	30 Qershor 2016
Kodi llogarisë	Pasqyra e të Ardhurave & Shpenzimeve	(NAS)	(IFRS)
70 00 00 00 00	Të ardhura nga interesat	843,441	817,479
80 00 00 00 00	Shpenzime për interesat	(164,944)	(164,944)
	<b>Të ardhura nga interesi, neto</b>	<b>678,497</b>	<b>652,535</b>
71 00 00 00 00	Të ardhura nga komisione dhe tarifa	134,596	114,007
81 00 00 00 00	Shpenzime për komisione dhe tarifa	(4,866)	(4,866)
	<b>Të ardhura nga komisione dhe tarifa, neto</b>	<b>129,730</b>	<b>109,141</b>
73 00 00 00 00	Të ardhura nga dividendët	-	-
74 00 00 00 00	Fitimi nga rivlerësimi i valutave, neto	19,768	4,341
75 00 00 00 00	Të ardhurat neto nga letrat me vlerë të investimit	35,979	35,979
76 00 00 00 00	Të ardhura të tjera, neto	16,969	16,969
	<b>Të ardhura operative</b>	<b>880,943</b>	<b>818,965</b>
83 00 00 00 00	Provigjione për humbjet nga huatë	(156,931)	(153,259)
84 00 00 00 00	Shpenzime të tjera operative	(525,273)	(521,280)
	<b>Të ardhurat nga aktiviteti</b>	<b>198,739</b>	<b>144,426</b>
87 00 00 00 00	Tatim mbi fitimin	-	(22,009)
	<b>Fitimi/Humbja neto për vitin</b>	<b>198,739</b>	<b>122,417</b>

### 3. Pasqyra e Kapitalit Aksionar

(në mijë lek)

Përshkrimi	Kapitali i paguar	Rezerva	Fitim/Humbje të mbartura	Totali
<b>Balanca në fillim të periudhës 01 Janar 2016</b>	7,587,915	479,615	132,114	<b>8,199,644</b>
<b>Humbja/Fitimi i periudhës (pas Tatimit)</b>	-	-	122,417	<b>122,417</b>
Fitim/Humbje të perealizuara nga Letrat me vlerë të Vendosijes	-	75,689	-	<b>75,689</b>
Fitim/Humbje nga Letrat me vlerë të Vendosijes	-	-	-	-
Transferime nga Rezerva Statutore	-	-	-	-
Të tjera	-	-	-	-
<b>Balanca në 30 Qershor 2016</b>	<b>7,587,915</b>	<b>555,304</b>	<b>254,531</b>	<b>8,397,750</b>

#### 4. Pasqyra Rrjedhëse e Fluksit të Parasë

(në mijë lek)

	30 Qershor 2016
<b>Rrjedha e parasë nga veprimtaritë operative</b>	
<b>Fitimi/ Humbja neto</b>	<b>122,417</b>
<b>Rregullime jomonetare dhe të tjera të përfshira në fitimin neto:</b>	<b>184,813</b>
Zhvlerësimi i Aktiveve të trupëzuara, neto	23,824
Amortizimi i Aktiveve të patrupëzuara, neto	7,730
Provigjoni për humbjet nga huatë	153,259
<b>Ndryshime në aktive dhe detyrime operative</b>	<b>(418,468)</b>
(Rënie) / rritje në huatë dhe paradhëniet me institucionet e kreditit	(2,048,021)
Letra me vlerë të mbajtura për tregtim	-
(Rënie) / rritje në huatë dhe paradhëniet për/nga klientët	1,518,921
Detyrime/ Të ardhura të shtyra neto	249
(Rënie) / rritje në aktivet e tjera	110,383
<b>(Rënie) / rritje në detyrimet e tjera</b>	<b>75,811</b>
Depozita të tjera	-
Tatim Fitimi i paguar	-
Detyrime të tjera	75,811
<b>Rrjedha neto e parasë e gjeneruar nga veprimtaritë operative</b>	<b>(35,427)</b>
<b>Rrjedha e parasë nga veprimtaritë investuese</b>	
Blerjet e aktiveve të patrupëzuara	(8,664)
Blerjet e aktiveve të trupëzuara	(9,687)
Investimi neto në letra me vlerë të vendosjes	600,072
<b>Rrjedha neto e parasë e përdorur në veprimtaritë investuese</b>	<b>581,721</b>
<b>Rrjedha e parasë e gjeneruar nga aktivitetet financuese</b>	
Para nga fondet e marra hua	(411,448)
Të tjera	89,006
<b>Rrjedha neto e parasë e gjeneruar nga veprimtaritë financuese</b>	<b>(322,442)</b>
<b>Rritja neto në para dhe ekuivalentet e saj gjatë periudhës</b>	<b>223,852</b>
<b>Paraja dhe ekuivalentet e saj në fillim të periudhës</b>	<b>3,047,926</b>
<b>Paraja dhe ekuivalentet e saj në fund të periudhës</b>	<b>3,271,778</b>